

TESLA

TESLA AirCook Q10

Uživatelský manuál / User guide v1.0

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral TESLA AirCook Q10.

Před použitím si prosím důkladně přečtěte pravidla bezpečného používání a dodržujte všechna běžná bezpečnostní pravidla.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

TENTO VÝROBEK JE URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

Tento přístroj je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

- Nedovolte vniknutí vody ani jiné kapaliny do spotřebiče, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Nezakrývejte spotřebič pokud je v provozu.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu jmenovitému napětí před připojením spotřebiče.
- Neodpojujte spotřebič tahem za kabel.
- Spotřebič není určen k provozu s pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Po použití vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit TESLA autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo úrazu.
- Chraňte síťový kabel před horkými plochami.
- Při použití spotřebiče v blízkosti dětí je nutná zvýšená opatrnost.
- Nedoporučuje se, aby děti samostatně používaly spotřebič bez dozoru dospělé osoby.
- Nenechávejte spotřebič pracovat bez dozoru.
- Nepřipojujte spotřebič ani nepoužívejte ovládací panel mokřými rukama.
- Nepokládejte spotřebič na varnou desku, hrozí riziko jejího poškození.
- Spotřebič nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Před čištěním odpojte napájecí kabel ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Nepoužívejte spotřebič v příliš teplém, prašném nebo vlhkém prostředí.
- Neopravujte spotřebič, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Uchovávejte spotřebič z dosahu hořlavých a těkavých látek.
- Pokud je spotřebič používán nesprávně, pro profesionální, poloprofesionální účely nebo pokud se nepoužívá podle pokynů v uživatelském manuálu, stává se záruka neplatnou.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem spotřebiče jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.



POZOR, HORKÝ POVRCH

- NIKDY NEPOKLÁDEJTE spotřebič na hořlavý povrch! Zahřátý spotřebič odkládejte pouze na tepluvzdorné povrchy nebo silikonovou podložku.
- Během a po ohřevu horkým vzduchem je nádoba s potravinami velmi horká, dbejte proto zvýšené opatrnosti.
- Nedotýkejte se zahřátého povrchu spotřebiče, jinak může dojít k popálení.
- K přenášení použijte rukojeť.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření horkou párou, která se uvolňuje z potravin.
- Před transportem nechte spotřebič vychladnout déle než 30 minut.

SYMBOLY NA OVLÁDACÍM PANELU



Teplota ohřevu



Délka ohřevu



Zvýšení/Snížení
Teplota a Délka ohřevu



Ruční nastavení
Teplota a Délka ohřevu



Hranolky
200°C/25 minut



Kotleta/Steak
200°C/25 minut



Drůbež (křídélka)
200°C/30 minut



Ryba
200°C/20 minut



Kuře
200°C/45 minut



Volba režimu ohřevu



Zapnutí/Vypnutí













Spuštění/Zastavení ohřevu

Tyto hodnoty jsou pouze orientační. Vždy zkontrolujte, zda jsou ingredience dobře uvařeny. Pokud ještě nejsou správně uvařené, nastavte čas ohřevu o několik minut navíc při stejné teplotě.

PRVNÍ POUŽITÍ

Ideální využití TESLA AirCook Q10 je ve spojení s TESLA multifukčním tlakovým hrncem. Po dokončení vaření pod tlakem můžete jídlo dále chutně upravit také s pomocí horkého vzduchu a dodat jídlu například křupavou kůrku.

- Ujistěte se, že elektrický tlakový hrnec je umístěn na vodorovný, rovný a stabilní povrch
- Elektrický tlakový hrnec musí být vypnutý a odpojený od napájení.
- Umístěte nerezový vnitřní hrnec dovnitř těla tlakového hrnce.
- Vložte do nerezového hrnce potraviny, které chcete ohřívát.
- Položte TESLA AirCook Q10 na nerezový vnitřní hrnec a připojte jej napájecím kabelem do elektrické zásuvky.
- Stiskněte tlačítko  pro Zapnutí a poté stiskněte tlačítko  pro Volbu režimu ohřevu.

- U každého programu můžete upravit stisknutím  a  upravit Teplotu a Délku ohřevu tlačítky \pm .
- Pro „Ruční nastavení“ zvolte režim  a stisknutím  a  upravte Teplotu a Délku ohřevu tlačítky \pm .
- Ohřev spustíte stisknutím tlačítka .
- Během vaření můžete stisknutím symbolu  ohřev zastavit, opětovným stisknutím  bude ohřev pokračovat.
- Pro co nejlepší výsledek doporučujeme pokrmy z masa a drůbeže, jednou nebo dvakrát během vaření protřepat/promíchat, tak aby na horní straně nezasychaly, byly rovnoměrně propečené a křupavé. Můžete obrátit také jídla jako je steak, aby bylo zajištěno rovnoměrné zhnědnutí a propečení. Pro vytvoření křupavé kůrky např. pro hranolky, přimíchejte k potravinám menší množství oleje.
- Zkontrolujte, zda jsou ingredience dobře uvařeny. Pokud ještě nejsou správně uvařené, nastavte čas ohřevu o několik minut navíc při stejné teplotě.

UPOZORNĚNÍ:

**NIKDY NEPONOŘUJTE SPOTŘEBIČ DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY.
POUŽÍVEJTE POUZE S HRNCEM, KTERÝ ODOLÁ TEPLOTĚ DO 250°C.**

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Vyčistěte spotřebič po každém použití a před delším uskladněním.
- Spotřebič vyčistěte pomocí vlhkého hadříku a jemného mycího prostředku.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Zkontrolujte, že je spotřebič opravdu připojen k elektrické síti.
Jídlo není zcela vařené.	Vložte menší dávky potravin do nádoby na potraviny. Zvyšte teplotu nebo čas vaření.
Jídlo není rovnoměrně propečené.	Ingredience, které jsou naskládány na sebe nebo blízko sebe, je třeba během vaření protřepat nebo převrátit.
Jídlo není po smažení křupavé.	Postříkání potravin malým množstvím oleje může zvýšit křupavost.
Ze spotřebiče vychází bílý kouř.	Při prvním použití může spotřebič produkovat bílý kouř. To je v pořádku. Ujistěte se, že nerezový vnitřní hrnec je řádně vyčištěný a není mastný. Vaření mastných potravin způsobí únik oleje do nádoby na potraviny. Tento olej vytvoří bílý kouř a nádoba může být teplejší než obvykle. To je normální a nemělo by to ovlivnit vaření. S nádobou manipuluje opatrně.

Displej zobrazuje chybu „E1“, „E2“ nebo „E4“.	Chyba spotřebiče, kontaktujte servisní oddělení TESLA.
Displej zobrazuje chybu „E3“.	Spotřebič je přehřátý, počkejte 20 minut a pokračujte v ohřevu.

TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA AirCook Q10?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

SPOTŘEBNÍ MATERIÁL A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Spotřební materiál můžete zakoupit v oficiálním obchodě značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

Záruka se NEVZTAHUJE na:

- použití přístroje k jiným účelům
- běžné opotřebení
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanické nebo mechanické poškození způsobeném nevhodným použitím
- škodu způsobenou přírodním živlem jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodu způsobenou neoprávněnou opravou
- nečitelné sériové číslo přístroje

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, TESLA Electronics LTD, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



Pokud je tento symbol přeškrtnutého koše s kolem připojen k produktu, znamená to, že na produkt se vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předějit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybral TESLA AirCook Q10.

Pred použitím si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržiavajte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN PRE POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH.

Tento prístroj je zložitú elektromechanické zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

- Nedovoľte vniknutiu vody ani inej kvapaliny do spotrebiča, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Nezakrývajte spotrebič pokiaľ je v prevádzke.
- Skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá miestnemu menovitému napätiu pred pripojením spotrebiča.
- Neodpájajte spotrebič ťahom za kábel.
- Spotrebič nie je určený na prevádzku s pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
- Po použití vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť TESLA autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo úrazu.
- Chráňte sieťový kábel pred horúcimi plochami.
- Pri použití spotrebiča v blízkosti detí, je potrebná opatrnosť.
- Neodporúča sa, aby deti samostatne používali spotrebič bez dozoru dospelých osoby.
- Nenechávajte spotrebič pracovať bez dozoru.
- Nepripájajte spotrebič ani nepoužívajte ovládací panel mokrými rukami.
- Nekladte spotrebič na varnú dosku, hrozí riziko jej poškodenia.
- Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než je popísané v tomto užívateľskom manuáli.
- Pred čistením odpojte napájací kábel zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nepoužívajte spotrebič vonku.
- Nepoužívajte spotrebič v príliš teplom, prašnom alebo vlhkom prostredí.
- Neopravujte spotrebič, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Uchovávajte spotrebič z dosahu horľavých a prchavých látok.
- Ak je spotrebič používaný nesprávne, pre profesionálne, poloprofesionálne účely alebo ak sa nepoužíva podľa pokynov v užívateľskom manuáli, stáva sa záruka neplatnou.
- Výrobca a dovozca do Európskej Únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou spotrebiča ako napr. poranenie, obarenie, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod.



POZOR, HORÚCI POVRCH

- NIKDY NEKLAĎTE spotrebič na horľavý povrch! Zahriaty spotrebič odkladajte iba na tepluvzdorné povrchy alebo silikónovú podložku.
- Počas a po ohrevu horúcim vzduchom je nádoba s potravinami veľmi horúca, dbajte preto na zvýšenú opatrnosť.
- Nedotýkajte sa zahriateho povrchu spotrebiča, inak môže dôjsť k popáleniu.
- Na prenášanie používajte rukoväť.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k obareniu horúcou parou, ktorá sa uvoľňuje z potravín.
- Pred transportom nechajte spotrebič vychladnúť dlhšie ako 30 minút.

SYMBOLY NA OVLÁDACOM PANELI



Teplota ohrevu



Dĺžka ohrevu



Zvýšenie/Zníženie
Teplota a Dĺžka ohrevu



Ruční nastavení
Teplota a Dĺžka ohrevu



Hranolky
200°C/25 minút



Kotleta/Steak
200°C/25 minút



Hydina (krídelká)
200°C/30 minút



Ryba
200°C/20 minút



Kurča
200°C/45 minút



Volba režimu ohrevu



Zapnutie/Vypnutie










Spustenie/Zastavenie ohrevu

Tieto hodnoty sú iba orientačné. Vždy skontrolujte, či sú ingrediencie dobre uvarené. Ak ešte nie sú správne uvarené, nastavte čas ohrevu o niekoľko minút navyše pri rovnakej teplote.

PRVÉ POUŽITIE

Ideálne využitie TESLA AirCook Q10 je v spojení s TESLA multifukčným tlakovým hrncem. Po dokončení varenia pod tlakom môžete jedlo ďalej chutne upraviť aj s pomocou horúceho vzduchu a dodať jedlu napríklad chrumkavú kôrku.

- Uistite sa, že elektrický tlakový hrniec je umiestnený na vodorovný, rovný a stabilný povrch.
- Elektrický tlakový hrniec musí byť vypnutý a odpojený od napájania.
- Umiestnite nerezový vnútorný hrniec dovnútra tela tlakového hrnca.
- Vložte do nerezového hrnca potraviny, ktoré chcete ohrievať.
- Položte TESLA AirCOOK Q10 na nerezový vnútorný hrniec a pripojte ho napájacím káblom do elektrickej zásuvky.
- Stlačte tlačidlo  pre Zapnutie a potom stlačte tlačidlo  pre Volbu režimu ohrevu.

- Pri každom programe môžete upraviť stlačením  a  upraviť Teplotu a Dĺžku ohrevu tlačidlami + -.
- Pre „ Ručné nastavenie“ zvolíte režim  a stlačením  a  upravte Teplotu a Dĺžku ohrevu + -.
- Ohrev spustíte stlačením tlačidla ►|| .
- Počas varenia môžete stlačením symbolu ►|| ohrev zastaviť, opätovným stlačením ►|| bude ohrev pokračovať.
- Pre čo najlepší výsledok odporúčame pokrmy z mäsa a hydiny, raz alebo dvakrát počas varenia pretrepať/premiešať, tak aby na hornej strane nezasychali, boli rovnomerne prepečené a chrumkavé. Môžete obrátiť tiež jedlá ako je steak, aby bolo zabezpečené rovnomerné zhnednutie a prepečenie. Pre vytvorenie chrumkavej kôrky napr. Pre hranolky, primiešajte k potravinám menšie množstvo oleja.

UPOZORNENIE: NIKDY NEPONÁRAJTE SPOTREBIČ DO VODY ALEBO INEJ TEKUTINY. POUŽÍVAJTE LEN S HRNCOM, KTORÁ ODOLÁ TEPLOTE DO 250°C.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením nechajte spotrebič celkom vychladnúť.
- Spotrebič vyčistíte po každom použití a pred dlhším uskladnením.
- Spotrebič vyčistíte pomocou vlhkej handričky a čistiaceho prostriedku.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Skontrolujte, že je spotrebič naozaj pripojený k elektrickej sieti.
Jedlo nie je úplne varené.	Vložte menšie dávky potravín do nádoby na potraviny. Zvýšte teplotu alebo čas varenia.
Jedlo nie je rovnomerne prepečené.	Ingrediencie, ktoré sú naskladané na seba alebo blízko seba, je potrebné počas varenia pretrepať alebo prevrátiť.
Jedlo nie je po smažení chrumkavé.	Postriekanie potravín malým množstvom oleja môže zvýšiť chrumkavosť.
Zo spotrebiča vychádza biely dym.	Pri prvom použití môže spotrebič produkovať biely dym. To je v poriadku. Uistite sa, že nerezový vnútorný hrniec je riadne vyčistený a nie je mastný. Varenie mastných potravín spôsobí únik oleja do nádoby na potraviny. Tento olej vytvorí biely dym a nádoba môže byť teplejšia ako zvyčajne. To je normálne a nemalo by to ovplyvniť varenie.
Displej zobrazuje chybu „E1“, „E2“ alebo „E4“.	Chyba spotrebiča, kontaktujte servisné oddelenie TESLA.
Displej zobrazuje chybu „E3“.	Spotrebič je prehriaty, počkajte 20 minút a pokračujte v ohreve.

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebujete poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA AirCook Q10?

Kontaktujte nás na www.tesla-electronics.eu.

SPOTREBNÝ MATERIÁL A DOPLNKY

Spotrebný materiál môžete zakúpiť v oficiálnom obchode značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

Záruka sa NEVZŤAHUJE pri:

- použitie zariadenia na iné účely
- bežné opotrebenie
- nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanickom alebo mechanickom poškodení spôsobenom nevhodným použitím
- škode spôsobené prírodnými živlami ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätie, atď.
- škode spôsobené neoprávnenou opravou
- nečitateľnom sériovom čísle zariadenia

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, TESLA Electronics LTD, vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nelikvidujte v bežnom domácom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom na to, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradujeme si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.

**Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für den TESLA AirCook Q10 entschieden haben.**

Bitte lesen Sie die Regeln zur sicheren Verwendung vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie alle normalen Sicherheitsregeln.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS:

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT.

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein komplexes elektromechanisches Gerät, bitte beachten Sie folgende Hinweise:

- Nicht zulassen Einbruch Wasser oder anderes Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, um Verletzungen zu vermeiden elektrisch nach aktuellem.
- Nicht abdecken Gerät wenn es in Betrieb ist.
- Überprüfen Sie, ob Spannung aufgeführt An Haushaltsgeräte er antwortet lokal nominal Spannung Vor Verbindung Geräte.
- Breche nicht die verbindung ab Gerät durch Ziehen am Kabel.
- Gerät das ist es nicht das ist es nicht konzipiert für assistierten Betrieb extern Timer oder unabhängig Fernbedienung Kontrolle.
- Nach Gebrauch stets trennen Gerät aus elektrisch Netzwerke.
- Wenn es mit Strom versorgt wird Kabel beschädigt, muss ihn durch von TESLA autorisiertes Fachpersonal ersetzen lassen Service oder ähnlich qualifiziert Person, die man meiden sollte Unfall.
- Schützen Netzwerk Kabel Vor heiß Oberflächen.
- Bei verwenden Geräte in der Nähe der Kinder ist notwendig erhöht Vorsicht.
- Für Kinder nicht empfohlen unabhängig Sie benutzen unbeaufsichtigtes Gerät Erwachsene Personen.
- Geh nicht Gerät ohne Aufsicht arbeiten.
- Nicht verbinden Benutzen Sie das Gerät nicht einmal Bedienfeld nass Hände.
- Legen Sie sich nicht hin Gerät An Sie kochen Brett, bedrohlich Risiko ihres Schaden.
- Gerät Nicht zusammen mit anderen verwenden Zwecke als hierin beschrieben Benutzer Handbuch.
- Vor Reinigung trennen Stromversorgung Kabel aus der Steckdose ziehen und gehen Gerät abkühlen.
- Verwende nicht Gerät draußen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in einer übermäßig warmen, staubigen oder feuchten Umgebung.
- Reparieren Sie das Gerät nicht, da die Gefahr eines Stromschlags besteht und die Garantie erlischt.
- Halten Sie das Gerät von brennbaren und flüchtigen Substanzen fern.
- Wenn das Gerät ist gebraucht falsch, für professionell, semiprofessionell Zwecke oder wenn nicht verwendet entsprechend Anweisungen im Benutzerhandbuch Bedienungsanleitung, es wird eine Garantie ungültig.
- Der Hersteller und Importeur in die Europäische Union haftet nicht für Schäden, die durch den Betrieb des Geräts entstehen, wie z. B. Verletzungen, Verbrühungen, Brände, Verletzungen,

Beschädigung anderer Dinge usw.



ACHTUNG, HEISSE OBERFLÄCHE

- das Gerät niemals ab An brennbar Oberfläche! Aufgewärmt Gerät zögern nur An hitzebeständig Oberflächen oder Silikon Pad.
- Während und nach dem Erhitzen heiß Die Luft ist ein Nahrungsbehälter sehr heiß, also stellen Sie sicher, dass es erhöht ist Vorsicht.
- Berühren Sie nicht das erhitzte Gerät Oberfläche Geräte , sonst dürfen brennen.
- Zum Tragen verwenden Griff.
- Passt auf erhöht Vorsicht, um Verbrühungen zu vermeiden heiß durch den Dampf, der aus den Speisen austritt.
- Vor mit dem Transport verlassen Gerät abkühlen länger als 30 Minuten.

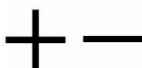
SYMBOLE AUF DEM BEDIENFELD



Heiztemperatur



Dauer der Erwärmung



Temperatur und Heizdauer
erhöhen/verringern



Manuelle Einstellung
Temperatur und Dauer des
Erhitzens



Pommes frites
200°C / 25 Minuten



Schnitzel/Steak
200°C / 25 Minuten



Geflügel (Flügel)
200°C / 30 Minuten



Fisch
200°C / 20 Minuten



Hähnchen
200°C / 45 Minuten



Wahl des Heizmodus



An aus













Heizung starten/stoppen

Diese Werte sind nur Richtwerte. Überprüfen Sie immer, ob die Zutaten gut gekocht sind. Wenn sie noch nicht richtig gegart sind, passen Sie die Erhitzungszeit bei gleicher Temperatur um einige Minuten an.

ERSTER GEBRAUCH

Die ideale Verwendung des TESLA AirCook Q10 erfolgt in Verbindung mit dem TESLA Multifunktions-Schnellkochtopf. Nachdem das Druckgaren beendet ist, können Sie das Gargut mit Hilfe von Heißluft noch individuell an den Geschmack anpassen und dem Gargut beispielsweise eine knusprige Kruste verleihen.

- Stellen Sie sicher, dass elektrisch Druck der Topf wird aufgestellt An An horizontal, gerade und stabil Oberfläche
- Elektrisch Druck Topf muss Sei aus Und getrennt aus Stromversorgung.
- Ort Edelstahl intern Topf In Körper Druck Töpfe.

- In Edelstahl einlegen Töpfe Lebensmittel, die Sie wollen zum Aufwärmen.
- Stellen Sie den TESLA AirCook Q10 auf Edelstahl intern eintopfen und anschließen ihn Stromversorgung Kabel zum Strom Steckdosen.
- Drücken Sie Taste  für On und dann Drücken Sie Taste  für die Wahl Modus Heizung.
- Für alle Programm du kannst bearbeiten durch Drücken  Und  bearbeiten Temperatur und Länge Heizung Tasten $+ -$.
- Für „Handbuch Einstellung“ wählen Regime  und durch Drücken  Und  anpassen Temperatur und Länge Heizung Tasten $+ -$.
- Heizung Sie beginnen durch Drücken Tasten .
- Während Kochen du kannst durch Drücken Symbol  Heizung stoppen, neu starten durch Drücken  wird sein Heizung weitermachen.
- Zum Besten Ergebnis wir empfehlen einmal Fleisch- und Geflügelgerichte oder zweimal während Kochen schütteln/mischen, damit weiter Oberer, höher Seite Sie sind nicht ausgetrocknet, das waren sie gleichermaßen gebacken und knusprig. Du kannst drehen Auch Lebensmittel wie Steak sein gesichert gleichermaßen Bräunen und Backen. Zu erschaffen knusprig Krusten z.B. Für Pommes mit dem Essen mischen kleiner Menge Öl.
- Überprüfen Sie, ob sie sind Zutaten Gut gekocht. Wenn Trotzdem Sie sind nicht korrekt gekocht, fest Zeit ein paar mal aufwärmen Protokoll Zusätzlich bei das gleiche Temperatur.

WARNUNG:

TAUCHEN SIE DAS GERÄT NIEMALS IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.

VERWENDEN SIE ES NUR MIT EINEM TOPF, DER TEMPERATUREN BIS ZU 250°C BESTÄNDIG IST.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Vor Reinigung verlassen Gerät vollständig abkühlen.
- Aufräumen Gerät nach jedem verwenden und vor länger Lagerung.
- Gerät Aufräumen helfen nass Stoff und weich Waschmaschine bedeutet.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob das Gerät wirklich an das Stromnetz angeschlossen ist.
Das Essen ist nicht vollständig gegart.	Geben Sie kleinere Portionen Lebensmittel in den Lebensmittelbehälter.
	Erhöhen Sie die Temperatur oder Garzeit.
Das Essen wird nicht gleichmäßig gegart.	Übereinander gestapelte oder nahe beieinander liegende Zutaten müssen beim Garen geschüttelt oder gewendet werden.
Das Essen ist nach dem Frittieren nicht knusprig.	Das Besprühen von Speisen mit einer kleinen Menge Öl kann die Knusprigkeit erhöhen.

Aus dem Gerät tritt weißer Rauch aus.	Bei der ersten Inbetriebnahme kann es zu weißer Rauchentwicklung des Geräts kommen. Es ist in Ordnung.
	Stellen Sie sicher, dass der Innentopf aus Edelstahl ordnungsgemäß gereinigt und nicht fettig ist.
	Beim Kochen von fetthaltigen Speisen gelangt Öl in den Lebensmittelbehälter. Dieses Öl erzeugt weißen Rauch und der Behälter ist möglicherweise heißer als gewöhnlich. Dies ist normal und sollte das Kochen nicht beeinträchtigen. Behandeln Sie den Behälter vorsichtig.
Das Display zeigt den Fehler „E1“, „E2“ oder „E4“ an.	Gerätefehler, wenden Sie sich an die TESLA-Serviceabteilung.
Das Display zeigt den Fehler „E3“.	Das Gerät ist überhitzt, warten Sie 20 Minuten und heizen Sie weiter.

TECHNISCHER SUPPORT

Benötigen Sie Hilfe bei der Einrichtung und Bedienung des TESLA AirCook Q10? Kontaktieren Sie uns unter www.tesla-electronics.eu.

VERBRAUCHSMATERIALIEN UND ZUBEHÖR

Verbrauchsmaterialien können im offiziellen Store der Marke TESLA unter eshop.tesla-electronics.eu erworben werden.

GARANTIEREPARATUR

Für Garantiereparaturen wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das TESLA-Produkt gekauft haben.

Die Garantie deckt NICHT ab:

- Verwendung des Geräts für andere Zwecke
- normale Abnutzung
- Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung aufgeführten „Wichtigen Sicherheitshinweise“.
- elektromechanische oder mechanische Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch
- Schäden, die durch natürliche Elemente wie Wasser, Feuer, statische Elektrizität, Überspannung usw. verursacht werden.
- Schäden, die durch unbefugte Reparaturen verursacht wurden
- Unlesbare Geräteseriennummer

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, TESLA Electronics LTD, erklären, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der für den Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften entspricht.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Union.



Bitte erkundigen Sie sich nach Ihrem örtlichen Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie alte Produkte nicht im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Altprodukts trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Da das Produkt weiterentwickelt und verbessert wird, behalten wir uns das Recht vor, das Benutzerhandbuch zu ändern. Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie immer unter www.tesla-electronics.eu.

Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Druckfehler bleiben vorbehalten.

**Dear customer,
thank you for choosing the TESLA AirCook Q10.**

Please read the rules of safe use carefully before using and follow all common safety rules.

IMPORTANT SAFETY WARNING

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

This device is a complex electromechanical device, please pay attention to the following instructions:

- To prevent electric shock, do not allow water or other liquids to enter the appliance.
- Do not cover the appliance while it is in operation.
- Check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local rated voltage before connecting the appliance.
- Do not disconnect the appliance by pulling on the cable.
- The appliance is not intended for operation with an external timer or a separate remote control.
- Always unplug the appliance after use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a TESLA authorized service center or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Protect the power cord from hot surfaces.
- Use extra care when using the appliance near children.
- It is not recommended that children use the appliance independently without adult supervision.
- Do not leave the appliance unattended.
- Do not connect the appliance or use the control panel with wet hands.
- Do not place the appliance on the hob, there is a risk of damaging it.
- Do not use the appliance for purposes other than those described in this user manual.
- Before cleaning, unplug the power cord and let the appliance cool down.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not use the appliance in an extremely hot, dusty or humid environment.
- Do not repair the appliance, as there is a risk of electric shock and loss of warranty.
- Keep the appliance away from flammable and volatile substances.
- If the appliance is used incorrectly, for professional, semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the warranty becomes void.
- The manufacturer and importer into the European Union are not liable for damages caused by the operation of the appliance, such as injury, scalding, fire, injury, deterioration of other items, etc.



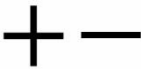











CAUTION, HOT SURFACE

- NEVER place the appliance on a flammable surface! Only place the heated appliance on heat-resistant surfaces or a silicone pad.
- The food container is very hot during and after heating with hot air, so take extra care.
- Do not touch the heated surface of the appliance, otherwise burns may occur.
- Use the handle to carry it. Take extra care to avoid scalding from the hot steam released from the food.

- Allow the appliance to cool down for more than 30 minutes before transport.













SYMBOLS ON THE CONTROL PANEL

	Heating temperature		Heating length
	Increase/Decrease Temperature and heating time		Manual setting Temperature and heating time
	French fries 200°C/25 min		Chop/Steak 200°C/25 min
	Poultry (wings) 200°C/30 min		Fish 200°C/20 min
	Chicken 200°C/45 min		Heating mode selection
	On/Off		Start/Pause heating

These values are for guidance only. Always check that the ingredients are well cooked. If they have not yet been cooked properly, set the heating time a few extra minutes at the same temperature.

FIRST USE

The ideal use of the TESLA AirCook Q10 is in conjunction with the TESLA multifunctional pressure cooker. After finishing the cooking under pressure, you can also tastily prepare the food with the help of hot air and add a crispy crust to the food, for example.

- Make sure that the electric pressure cooker is placed on a horizontal, level and stable surface
- The electric pressure cooker must be switched off and disconnected from the power supply.
- Place the stainless steel inner pot inside the pressure cooker body.
- Put the food you want to heat in a stainless steel pot.
- Place the TESLA AirCook Q10 on a stainless steel inner pot and plug it into an electrical outlet with the power cord.
- Press the Power button  then press the Heating mode selection button .
- For each program, you can adjust the Temperature  and Heating length  by pressing the buttons .
- For „Manual setting“, select the mode  and press  and  adjust the Temperature and Heating length with buttons .
- Press the button  to start heating.
- During cooking, you can stop the heating by pressing the symbol , pressing  again will resume heating.
- For the best possible result, we recommend shaking/stirring the meat and poultry dishes once or twice during cooking so that they do not dry on the top, are evenly baked and crispy. You can also

turn dishes such as steak to ensure even browning and baking. To create a crispy crust, eg for french fries, mix a small amount of oil with food.

- Make sure the ingredients are well cooked. If they have not yet been cooked properly, set the heating time a few extra minutes at the same temperature.

**CAUTION: NEVER SUBMERGE THE APPLIANCE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.
USE ONLY WITH A POT THAT RESISTS TO TEMPERATURES UP TO 250°C.**

CLEANING AND MAINTENANCE

- Allow the appliance to cool completely before cleaning.
- Clean the appliance after each use and before long-term storage.
- Clean the appliance with a damp cloth and a mild detergent.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The appliance does not work.	Make sure that the appliance is really connected to the mains.
The food is not fully cooked.	Put smaller portions of food in the food container.
	Increase the temperature or cooking time.
The food is not evenly baked.	Ingredients that are stacked on top of each other or close to each other should be shaken or inverted during cooking.
The food is not crispy after frying.	Spraying food with a small amount of oil can increase crispness.
White smoke comes out of the appliance.	When used for the first time, the appliance may produce white smoke. It's alright.
	Make sure the stainless steel inner pot is properly cleaned and not greasy.
	Cooking fatty foods will cause oil to leak into the food container. This oil will create white smoke and the container may be warmer than usual. This is normal and should not affect cooking. Handle the container carefully.
The display shows the error „E1“, „E2“ or „E4“.	Appliance error, contact TESLA service department.
The display shows error „E3“.	The appliance is overheated, wait 20 minutes and continue heating.

TECHNICAL SUPPORT

Need help setting up and operating the TESLA AirCook Q10?

Contact us at www.tesla-electronics.eu.

CONSUMABLES AND ACCESSORIES

Consumables can be purchased in the official TESLA store eshop.tesla-electronics.eu.

WARRANTY REPAIR

For warranty repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

The warranty does NOT cover:

- using the device for other purposes
- standard tear and wear
- failure to observe the "Important safety instructions" listed in the user manual
- electromechanical or mechanical damage caused by inappropriate use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, overvoltage, etc.
- damage caused by unauthorized repair
- unreadable device serial number

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TESLA Electronics LTD, declare that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of equipment.



This product meets the requirements of the European Union.



Please inquire about your local separate collection system for electrical and electronic products. Please follow local regulations and do not dispose of old products in normal household waste. Proper disposal of the old product helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

As the product is being developed and improved, we reserve the right to modify the user manual. You can always find the latest version of this user manual at www.tesla-electronics.eu.

Design and specifications are subject to change without notice, printing errors reserved.

Tisztelt Vásárló!
köszönjük, hogy a TESLA AirCook Q10 Forrólevegős sütőt választotta.

A készülék használatba vétele előtt olvassa el és mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAG OTTHONI FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS

A sütő bonyolult elektromechanikus készülék, kérjük mindig tartsa be az alábbi előírásokat:

- Az áramütés elkerülése érdekében a készülék belsejébe ne juttasson vizet vagy más folyadékot.
- Működés közben ne takarja le a készüléket.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megfelel a helyi névleges feszültségnek.
- A készüléket ne kapcsolja ki a kábel kihúzásával.
- A sütőt nem szabad külső időzítővel vagy távirányítóval működtetni.
- Használat után mindig húzza ki hálózati csatlakozót.
- Ha a tápkábel megsérült, a balesetek elkerülése érdekében a kábelt hivatalos TESLA szervizközpontban vagy hivatalos szakszervizben kell cseréltetni.
- Védje a tápkábelt a forró felületektől.
- Járjon el fokozott óvatossággal, ha a készüléket gyerekek közelében használja.
- Gyerekek nem használhatják a készüléket felnőtt felügyelete nélkül.
- Működés közben a sütőt ne hagyja felügyelet nélkül.
- Nedves kézzel ne csatlakoztassa a készüléket és ne használja a kezelőpanelt.
- A készüléket ne használja tűzhelyen, főzőlapon.
- A készüléket csak a felhasználói kézikönyvben leírt célokra használja.
- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt és hagyja kihűlni a készüléket.
- Ne használja szabadban.
- Ne használja a készüléket nagyon meleg, poros vagy párás környezetben.
- Ne próbálkozzon a készülék javításával, mivel az áramütés veszélyes lehet és a jótállás elvesztésével jár.
- Tartsa távol tűzveszélyes és illékony anyagoktól.
- Ha a készüléket helytelenül, professzionális vagy nagyüzemi célokra, vagy nem a használati utasításban leírtak szerint használják, a jótállás érvényét veszti.
- A gyártó és az EU viszonteladó nem felel a berendezés használata miatt keletkezett károkért (sérülések, megégés, tűz, más tárgyakban okozott károk, stb.).



FIGYELEM, FORRÓ FELÜLET

- NE tegye a készüléket gyúlékony felületre! A készüléket csak hőálló felületen vagy szilikon alátételen használja.
- Használat közben a tartály felforrósodik és használat után is forró marad. Járjon el fokozott óvatossággal.
- A meleg felületek megérintése égési sérüléseket okozhat.

- Az edény mozgatásához használja a fogantyút. Az edény kiemelésekor ügyeljen a kiáramló gőzre, mivel az súlyos égési sérüléseket okozhat.
- Szállítás előtt a sütőt hagyja hűlni legalább 30 percig.

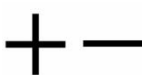
VEZÉRLŐPANEL SZIMBÓLUMOK



Hőmérséklet beállítás



Sütés időtartam



Növel/Csökkent

Hőmérséklet és idő beállítása



Manuális beállítás

Hőmérséklet és idő beállítása



Hasáburgonya

200°C/25 perc



Borda/Steak

200°C/25 perc



Baromfi (szárny)

200°C/30 perc



Hal

200°C/20 perc



Baromfi

200°C/45 perc



Üzem mód beállítás



Be/Ki kapcsolás















Sütés indítás/Szünet

A fenti értékek csak tájékoztató jellegűek. Mindig ellenőrizze, hogy az alapanyagok elkészültek-e. Szükség esetén a sütités kapcsolja be még pár percre, azonos hőfokon.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT

A TESLA AirCook Q10 kiváló kiegészítője lehet a TESLA multifunkcionális kuktának. A kuktában elkészült ételeket ízletesebbre készítheti a forró levegő segítségével, például ropogósabbra sütheti a felületüket.

- A sütőt helyezze vízszintes, stabil felületre.
- Kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket.
- Helyezze be a rozsdamentes acél belső edényt.
- Tegye az edénybe az alapanyagokat.
- A sütőt csatlakoztassa a hálózatra.
- Nyomja meg a  gombot, majd a  gombbal válassza ki az üzemmódot.
- A különböző üzemmódokban a Hőmérsékletet  és a Melegítés időtartamot  a  gombokkal lehet beállítani.
- A „Manuális beállítás” kiválasztásához nyomja meg az  gombot. A Hőmérsékletet  és a Melegítés időtartamot  a  gombokkal lehet beállítani.
- A sütités elindításához nyomja meg a  gombot.
- Sütités közben a készüléket leállíthatja a  gomb megnyomásával. Visszakapcsoláshoz nyomja meg újra a  gombot.
- A legjobb eredmény elérése érdekében javasoljuk, hogy a húseleket sütités közben egyszer vagy

kétszer rázza össze vagy keverje meg, így a felső oldaluk nem szárad ki, hanem egyenletesen sülnék és ropogósak lesznek. A hús szeleteket, pl. steak, sütés közben fordítsa meg, így azok egyenletesen sülnék át. A hasáburgonya ropogósabb lesz, ha egy kevés olajat kever hozzá.

- Ellenőrizze, hogy az alapanyagok elkészültek-e. Ha még nem, kapcsolja vissza a készüléket és néhány perccel növelje a beállított időt, és süsse azonos hőfokon.

FIGYELEM: A KÉSZÜLÉKET SOHA NE MERÍTSE VÍZBE VAGY EGYÉB FOLYADÉKBA. KIZÁRÓLAG FEDŐVEL HASZNÁLJUK, AMELY 250 ° C HŐMÉRSÉKLETRE VONATKOZIK.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készüléket hagyja teljesen kihűlni.
- Tisztítsa meg minden használat után vagy ha hosszabb ideig nem tervezi használni.
- Tisztításhoz használjon nedves törlőrongyot és semleges mosószert.

HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba	Megoldás
A sütő nem működik.	Ellenőrizze a készülék hálózati csatlakoztatását
Az étel nincs teljesen átsülve.	Tegyen kevesebb ételt a tartályba.
	Növelje a hőmérsékletet vagy a sütési időt.
Az étel nem sül egyenletesen.	Az egymásra vagy túl szorosan rakott alapanyagokat meg kell rázni vagy keverni.
Az étel nem elég ropogós.	Az étel ropogósabb lesz, ha egy kevés olajjal bekenik.
A készülékből fehér füst jön.	Az első használat közben kevés füst távozhat a készülékből, ez normális jelenség.
	Ellenőrizze, hogy az acél tartály tiszta és zsírintes.
	Zsíros ételek sütése közben a zsiradék kiszivároghat a külső tartályba. Ettől fehér füst képződhet, ez normális jelenség és nem befolyásolja a sütést. Kezelje óvatosan a tartályt.
A kijelzőn az „E1”, „E2” vagy „E4” hibakód jelenik meg.	A készülék meghibásodott, kérjük vegye fel a kapcsolatot a TESLA márkaszervizzel.
A kijelzőn az „E3” hibakód jelenik meg.	A sütő túlmelegedett. Várjon 20 percet, majd folytassa a sütést.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS

Segítségre van szüksége a TESLA AirCook Q10 beállításához és működtetéséhez?

Lépjön kapcsolatba velünk a www.tesla-electronics.eu.

FOGYÓANYAGOK ÉS TARTOZÉKOK

A fogyóeszközök megvásárolhatók a hivatalos TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

GARANCIA JAVÍTÁS

Garanciális javítással kapcsolatban forduljon ahhoz a kereskedőhöz, ahol a TESLA terméket vásárolta.

A garancia NEM vonatkozik:

- a készüléket más célokra használja
- normális öltözék
- a felhasználói kézikönyvben felsorolt "Fontos biztonsági előírások" figyelmen kívül hagyása
- nem megfelelő használatból eredő elektromechanikus vagy mechanikai sérülések
- természeti elemek, például víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.
- jogosulatlan javítás által okozott károk
- olvashatatlan készülék sorozatszám

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, a TESLA Electronics LTD kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel a berendezés típusára vonatkozó szabványok és előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



Ez a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek.



Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtési rendszeréről. Kérjük, kövesse a helyi előírásokat, és ne dobja a régi termékeket a normál háztartási hulladék közé. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket.

A termék fejlesztése és továbbfejlesztése során fenntartjuk a jogot a használati útmutató módosítására. A használati útmutató aktuális verzióját mindig megtalálja a címen www.tesla-electronics.eu.

A kivitel és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak, a nyomtatási hibák jogát fenntartjuk.

Drogi kliencie,
dziękujemy za wybranie TESLA AirCook Q10.

Przed użyciem przeczytaj uważnie zasady bezpiecznego użytkowania i przestrzegaj wszystkich powszechnych zasad bezpieczeństwa.

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.

To urządzenie jest złożonym urządzeniem elektromechanicznym, należy zwrócić uwagę na następujące instrukcje:

- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie pozwól, aby do urządzenia dostała się woda lub inne płyny.
- Nie przykrywać urządzenia w trakcie jego działania.
- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada lokalnemu napięciu znamionowemu.
- Nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za kabel.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym zegarem ani oddzielnym pilotem.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka po użyciu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowane centrum serwisowe TESLA lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
- Chroń przewód zasilający przed gorącymi powierzchniami.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Nie zaleca się samodzielnego korzystania z urządzenia przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie podłączaj urządzenia ani nie używaj panelu sterowania mokrymi rękami.
- Nie stawiaj urządzenia na płycie grzewczej, istnieje ryzyko uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi.
- Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający i pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia w bardzo gorącym, zakurzonym lub wilgotnym otoczeniu.
- Nie naprawiać urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym i utratą gwarancji.
- Urządzenie należy trzymać z dala od substancji łatwopalnych i lotnych.
- Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo, do celów profesjonalnych, półprofesjonalnych lub nie jest używane zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi, gwarancja traci ważność.
- Producent i importer do Unii Europejskiej nie odpowiadają za szkody spowodowane działaniem urządzenia, takie jak obrażenia ciała, oparzenia, pożar, obrażenia, pogorszenie innych elementów itp.



UWAGA GORĄCA POWIERZCHNIA

- NIGDY nie stawiaj urządzenia na łatwopalnej powierzchni!
- Ogrzewane urządzenie należy umieszczać wyłącznie na powierzchniach żaroodpornych lub silikonowej podkładce.

- Pojemnik na żywność jest bardzo gorący podczas i po podgrzaniu gorącym powietrzem, dlatego należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia, w przeciwnym razie może dojść do poparzeń.
- Do przenoszenia użyj uchwytu.
- Zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzenia gorącą parą wydobywającą się z potrawy.
- Przed transportem odczekać ponad 30 minut, aż urządzenie ostygnie.

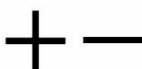
SYMBOLE NA PANELU STEROWANIA



Temperatura ogrzewania



Długość ogrzewania



Zwiększenie/Zmniejszenie
Temperatura i czas nagrzewania



Ustawienie ręczne
Temperatura i czas nagrzewania



Frytki
200°C/25 minut



Kotlet/Stek
200°C/25 minut



Drób (skrzydełka)
200°C/30 minut



Ryba
200°C/20 minut



Kurczak
200°C/45 minut



Wybór trybu ogrzewania



Włączanie/Wyłączenie









Włącz/Wyłącz ogrzewanie

Podane wartości mają jedynie charakter orientacyjny. Zawsze sprawdzaj, czy składniki są dobrze ugotowane. Jeśli nie zostały jeszcze dobrze ugotowane, ustaw czas podgrzewania o kilka dodatkowych minut w tej samej temperaturze.

PIERWSZE UŻYCIE

Idealne zastosowanie TESLA AirCook Q10 w połączeniu z wielofunkcyjnym szybkowarem TESLA. Po skończeniu gotowania pod ciśnieniem można też smacznie przygotować potrawę przy pomocy gorącego powietrza i dodać np. chrupiącą skórkę.

- Upewnij się, że szybkowar elektryczny jest umieszczony na poziomej, równej i stabilnej powierzchni.
- Szybkowar elektryczny należy wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Umieść garnek wewnętrzny ze stali nierdzewnej wewnątrz korpusu szybkowaru.
- Umieść żywność, którą chcesz podgrzać w garnku ze stali nierdzewnej.
- Umieść TESLA AirCook Q10 na szybkowar elektryczny i podłącz go do gniazdka elektrycznego za pomocą przewodu zasilającego.
- Naciśnij przycisk zasilania a następnie przycisk Wyboru trybu ogrzewania .
- Dla każdego programu można dostosować Temperaturę i Długość ogrzewania za pomocą przycisków .

- Aby wybrać „Ustawienie ręczne” wybierz tryb  i naciśnij  i  ustaw Temperaturę oraz Długość ogrzewania za pomocą przycisków $+$ $-$.
- Naciśnij przycisk  aby rozpocząć ogrzewanie.
- Podczas pieczenia można zatrzymać nagrzewanie naciskając symbol , ponowne naciśnięcie  wznowia grzanie.
- Aby uzyskać jak najlepszy rezultat, zalecamy potrząsanie/mieszanie potraw mięsnych i drobiowych raz lub dwa podczas gotowania, aby nie wysychały na wierzchu, były równomiernie upieczone i chrupiące. Możesz również obrócić potrawy, takie jak stek, aby zapewnić równomierne zarumienienie i pieczenie. Aby uzyskać chrupiącą skórkę, np. do frytek, niewielką ilość oleju należy wymieszać z potrawą.
- Upewnij się, że składniki są dobrze ugotowane. Jeśli nie zostały jeszcze dobrze ugotowane, ustaw czas podgrzewania o kilka dodatkowych minut w tej samej temperaturze.

UWAGA: NIGDY NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA W WODZIE LUB INNYCH PŁYNACH. UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE Z Z GARNKIEM ODPORNYM NA TEMPERATURY DO 250°C.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.
- Wyczyść urządzenie po każdym użyciu i przed długotrwałym przechowywaniem.
- Czyść urządzenie wilgotną szmatką i łagodnym deterгентem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Řešení
Urządzenie nie działa.	Upewnij się, że urządzenie jest rzeczywiście podłączone do sieci.
Jedzenie nie jest w pełni ugotowane.	Włóż mniejsze porcje żywności do pojemnika na żywność. Zwiększ temperaturę lub czas gotowania.
Jedzenie nie jest równomiernie upieczone.	Składniki ułożone jeden na drugim lub blisko siebie należy podczas gotowania potrząsać lub odwracać.
Po usmażeniu potrawa nie jest chrupiąca.	Spryskanie żywności niewielką ilością oleju może zwiększyć jej kruchość.
Z urządzenia wydobywa się biały dym.	Podczas pierwszego użycia z urządzenia może wydobywać się biały dym. To jest w porządku. Upewnij się, że naczynie wewnętrzne ze stali nierdzewnej jest odpowiednio wyczyszczone i nie jest tłuste. Gotowanie tłustych potraw spowoduje wyciek oleju do pojemnika na żywność. Ten olej będzie tworzył biały dym, a pojemnik może być cieplejszy niż zwykle. Jest to normalne i nie powinno wpływać na gotowanie. Ostrożnie obchodź się z pojemnikiem.
Na wyświetlaczu pojawia się błąd „E1”, „E2” lub „E4”.	Błąd urządzenia, skontaktuj się z serwisem TESLA.
Na wyświetlaczu pojawia się błąd „E3”.	Urządzenie jest przegrzane, odczekaj 20 minut i kontynuuj ogrzewanie.

WSPARCIE TECHNICZNE

Potrzebujesz pomocy w konfiguracji i obsłudze TESLA AirCook Q10?
Skontaktuj się z nami pod adresem www.tesla-electronics.eu.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE I AKCESORIA

Materiały eksploatacyjne można kupić w oficjalnym sklepie TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

NAPRAWA GWARANCYJNA

W sprawie naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt TESLA.

Gwarancja NIE obejmuje:

- używania urządzenia do innych celów
- normalne zużycie
- nieprzestrzeganie „Ważnych instrukcji bezpieczeństwa” wymienionych w instrukcji obsługi
- uszkodzeń elektromechanicznych lub mechanicznych powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania
- uszkodzeń spowodowanych przez czynniki naturalne, takie jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcie itp.
- uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowaną naprawą
- nieczytelny numer seryjny urządzenia

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, TESLA Electronics LTD, oświadczamy, że niniejszy sprzęt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów właściwych dla typu sprzętu.



Produkt ten spełnia wymagania Unii Europejskiej.



Proszę zapytać o lokalny system oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać starych produktów do zwykłych odpadów domowych. Właściwa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

W związku z rozwojem i udoskonalaniem produktu zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji instrukcji obsługi. Aktualną wersję niniejszej instrukcji obsługi można zawsze znaleźć pod adresem www.tesla-electronics.eu.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Błędy w druku zastrzeżone.

Stimate client,
vă mulțumim că ați ales TESLA AirCook Q10.

Înainte de utilizarea aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție regulile de utilizare în siguranță și să respectați toate regulile generale de siguranță.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

PRODUSUL ESTE DESTINAT EXCLUSIV UZULUI CASNIC.

Acest aparat este un dispozitiv electromecanic complex, vă rugăm să acordați atenție următoarelor instrucțiuni:

- Pentru a preveni accidentarea prin electrocutare, evitați pătrunderea apei sau a altor lichide în aparat.
- Nu acoperiți aparatul dacă este în funcțiune.
- Înainte de conectarea aparatului, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii nominale locale.
- Nu deconectați aparatul trăgându-l de cablu.
- Aparatul nu este destinat funcționării cu un temporizator extern sau cu o telecomandă separată.
- După utilizare, deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua electrică.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un service autorizat TESLA sau de o persoană calificată în mod similar pentru a evita accidentele.
- Protejați cablul de alimentare de suprafețele fierbinți.
- La utilizarea aparatului în apropierea copiilor trebuie acordată o atenție sporită.
- Nu este recomandată utilizarea aparatului de către copii fără supravegherea acestora de către un adult.
- Nu lăsați aparatul în funcțiune nesupravegheat.
- Nu conectați aparatul și nu utilizați panoul de comandă cu mâinile ude.
- Nu așezați aparatul pe plita de gătit, există riscul deteriorării acesteia.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele descrise în prezentul Manual de utilizare.
- Înainte de curățare, deconectați cablul de alimentare de la priză și lăsați aparatul să se răcească.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu utilizați aparatul în medii extrem de calde, prăfuite sau umede.
- Nu reparați aparatul, astfel v-ați expune riscului rănirii prin electrocutare și anulării garanției.
- Păstrați aparatul departe de substanțe inflamabile și volatile.
- Dacă aparatul este utilizat incorect, în scopuri profesionale, semiprofesionale sau dacă nu este utilizat conform instrucțiunilor din Manualul de utilizare, garanția devine invalidă.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu sunt răspunzători pentru daunele cauzate prin funcționarea aparatului, cum ar fi rănirea, opărirea, incendiul, vătămarea corporală, deteriorarea altor bunuri etc.



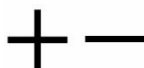
ATENȚIE! AER FIERBINTE!

- Vasul cu alimente este foarte fierbinte în timpul și după încălzirea cu aer fierbinte, de aceea acordați o atenție deosebită.
- Nu atingeți suprafața încălzită a aparatului, există riscul de producere a arsurilor.
- NU AȘEZAȚI NICIODATĂ aparatul pe o suprafață inflamabilă!
- Aparatul este destinat utilizării în gospodării și în medii similare.
- În scopul transportării, utilizați mânerul. Așezați aparatul încălzit numai pe suprafețe rezistente la căldură sau pe un suport din silicon.
- Acordați o atenție deosebită pentru a evita opărirea cu aburul fierbinte eliberat din alimente.
- Înainte de transport, lăsați aparatul să se răcească peste 30 de minute.

SIMBOLURILE DE PE PANOUL FRONTAL



Temperatura încălzirii



Mărire/Reducere
Temperatura și Durata
încălzirii



Cartofi prăjiți
200°C/25 minute



Carne de pasăre (aripioare)
200°C/30 minute



Pui
200°C/45 minute



Pornire/Oprire



Durata încălzirii



Setare manuală
Temperatura și Durata
încălzirii



Cotlet de porc/Steak
200°C/25 minute



Pește
200°C/20 minute



**Selectarea modului de
încălzire**













Pornirea/Oprirea încălzirii

Aceste valori sunt numai orientative. Verificați întotdeauna dacă preparatele sunt bine gătite. Dacă nu sunt încă suficient gătite, setați câteva minute în plus pentru încălzire, la aceeași temperatură.

PRIMA UTILIZARE

Utilizarea ideală a TESLA AirCook Q10 este în combinație cu oala sub presiune multifuncțională TESLA. După terminarea gătitului sub presiune, cu ajutorul aerului fierbinte puteți continua să faceți mâncarea mai gustoasă, conferindu-i de exemplu, o crustă crocantă.

- Asigurați-vă că oala electrică sub presiune este așezată pe o suprafață orizontală, plană și stabilă.
- Oala electrică sub presiune trebuie să fie oprită și deconectată de la sursa de alimentare.
- Așezați vasul interior din oțel inoxidabil în corpul oalei sub presiune.
- Introduceți suportul pentru alimente, coșul pentru încălzire și apoi alimentele pe care doriți să le încălziți în oala din oțel inoxidabil.
- Așezați TESLA AirCook Q10 pe oala interioară din oțel inoxidabil și conectați-l la priza electrică cu cablul de alimentare.

- Apăsați butonul  pentru Pornire, iar apoi butonul  pentru Selectarea modului de încălzire.
- La fiecare program puteți modifica Temperatura și Durata încălzirii prin apăsarea  și . Temperatura și Timpul pot fi modificate cu butoanele $+ -$.
- Pentru „Setarea manuală”, selectați modul , iar prin apăsarea  și , modificați Temperatura și Timpul cu butoanele $+ -$.
- Porniți încălzirea prin apăsarea butonului .
- În timpul gătitului, puteți opri încălzirea prin apăsarea simbolului , iar apăsând încă o dată  încălzirea va fi reluată.
- Pentru un rezultat cât mai bun, vă recomandăm ca, în timpul gătitului, să agitați/amestecați mâncărurile din carne și carne de pasăre o dată sau de două ori, astfel încât partea superioară a acestora să nu se usuce, să fie uniform coapte și crocante. De asemenea, mâncărurile, cum ar fi friptura, le puteți întoarce pentru a asigura o rumenire și coacere uniformă. Pentru obținerea unei cruste crocante, de ex., pentru cartofii prăjiți, adăugați și amestecați alimentele cu o cantitate mică de ulei.
- Verificați dacă preparatele sunt bine gătite. Dacă nu sunt încă suficient gătite, setați câteva minute în plus pentru încălzire, la aceeași temperatură.

ATENȚIONARE: NU SCUFUNDAȚI NICIODATĂ APARATUL ÎN APĂ SAU ÎN ALTE LICHIDE. A SE UTILIZA DOAR CU OALTĂ CARE POATE REZISTEA LA 250°C.

CURATENIE SI MENTENANTA

- Înainte de curățare, lăsați aparatul să se răcească complet.
- Curățați aparatul după fiecare utilizare și înainte de depozitarea lui pe termen lung.
- Vă recomandăm să curățați aparatul imediat după ce s-a răcit, înainte ca resturile de alimente să se usuce.
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă și detergent de vase fin.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Problema	Remedierea
Aparatul nu funcționează	Verificați dacă aparatul este într-adevăr conectat la rețeaua electrică.
Mâncarea nu este suficient gătită.	Introduceți porții mai mici de alimente în vasul pentru alimente. Creșteți temperatura sau timpul de gătit.
Mâncarea nu este coaptă uniform.	Preparatele care sunt suprapuse sau aproape unul de altul ar trebui să fie agitate sau întoarse în timpul gătitului.
Mâncarea nu este crocantă după prăjire.	Pulverizarea alimentelor cu o cantitate mică de ulei le poate face mai crocante.
Din aparat iese fum alb.	La prima utilizare, aparatul poate produce un fum alb. Acest lucru este normal. Verificați dacă oala interioară din oțel inoxidabil este bine curățată și dacă nu este murdară de grăsime.

	Gătirea alimentelor grase duce la scurgerea uleiului în vasul pentru alimente. Acest ulei va crea un fum alb și vasul poate fi mai cald decât de obicei. Acest lucru este normal și nu ar trebui să afecteze gătitul. Manipulați vasul cu atenție.
Pe display este afișată eroarea „E1”, „E2” sau „E4”.	Eroare a aparatului, contactați departamentul de service TESLA.
Pe display este afișată eroarea „E3”.	Aparatul este supraîncălzit, așteptați 20 de minute, iar apoi continuați încălzirea.

SUPPORT TEHNIC

Aveți nevoie de ajutor pentru configurarea și operarea TESLA AirCook Q10?

Contactați-ne la www.tesla-electronics.eu.

CONSUMABLE ȘI ACCESORII

Consumabilele pot fi achiziționate în magazinul oficial TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

REPARAȚIE GARANȚIE

Pentru reparații în garanție, contactați dealerul de la care ați achiziționat produsul TESLA.

Garanția NU acoperă:

- utilizarea dispozitivului în alte scopuri
- uzura normala
- nerespectarea „Instrucțiunilor importante de siguranță” enumerate în manualul de utilizare
- daune electromecanice sau mecanice cauzate de o utilizare necorespunzătoare
- daune cauzate de elemente naturale precum apa, incendiu, electricitate statica, supratensiune etc.
- daune cauzate de reparații neautorizate
- numărul de serie al dispozitivului imposibil de citit

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, TESLA Electronics LTD, declarăm că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de echipament.



Acest produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene.



Vă rugăm să întrebați despre sistemul dvs. local de colectare separată pentru produse electrice și electronice. Vă rugăm să respectați reglementările locale și să nu aruncați produsele vechi la gunoierul menajer normal. Eliminarea corectă a vechiului produs ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

Pe măsură ce produsul este dezvoltat și îmbunătățit, ne rezervăm dreptul de a modifica manualul de utilizare. Puteți găsi întotdeauna versiunea actuală a acestui manual de utilizare la www.tesla-electronics.eu.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare, erorile de tipărire fiind rezervate.